

VERSION PUBLICA DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL ART. 30 LAIP



### CONTRATO MARN No. 028/2018

#### “SUMINISTRO DE REPUESTOS, EQUIPOS E INSTRUMENTOS ESPECIALIZADOS Y EQUIPO INFORMÁTICO A EMPLEAR EN LAS REDES DE ESTACIONES DE MONITOREO”

**Nosotros**, por una parte **DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ**, \*\*\*\*\*, actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, entidad con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión ciento sesenta mil quinientos noventa y siete guión ciento cuatro guión cinco, en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de este instrumento me denominare **“La Institución Contratante”**; y por la otra, **FLOR ESTELA ALAS DE RAMIREZ**, \*\*\*\*\*, actuando en mi calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad **R. y A., SERVICIOS PROFESIONALES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **RYASA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria \*\*\*\*\*; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **“La Contratista”**; y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar el presente Contrato para el “Suministro de Repuestos, Equipos e Instrumentos Especializados y Equipo Informático a Emplear en las Redes de Estaciones de Monitoreo”, según Resolución Razonada Adjudicativa MARN número cero veinticinco pleca dos mil dieciocho, de fecha doce de noviembre de dos mil dieciocho. El presente Contrato se sujeta a todo lo establecido en la LACAP; así como, a las cláusulas siguientes: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO**: El objeto del presente contrato es el “Suministro de Repuestos, Equipos e Instrumentos Especializados y Equipo Informático a Emplear en las Redes de Estaciones de Monitoreo”. Tales bienes serán suministrados durante el plazo y de la forma establecida en el presente contrato. A efecto de

garantizar el cumplimiento del objeto del presente contrato, “La Institución Contratante”, podrá realizar todas las gestiones de control de los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable, que razonablemente considere necesario, a efecto de salvaguardar los intereses que persigue. **SEGUNDA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Solicitud de Obras, Bienes y Servicios número doscientos veintitrés guión dos mil dieciocho; b) Bases de Licitación Abierta Cubierta por el DR CAFTA – ADACA EU número cero cero uno pleca dos mil dieciocho; c) Aclaración número cero uno, de fecha veintiséis de septiembre de dos mil dieciocho; d) Oferta Técnica y Económica; e) Resolución Razonada Adjudicativa MARN número cero veinticinco pleca dos mil dieciocho, de fecha doce de noviembre de dos mil dieciocho; f) Garantías; g) Resoluciones Modificativas en caso las hubiese; y h) otros documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **TERCERA. PLAZO DE ENTREGA:** El plazo máximo de entrega de los bienes objeto del presente contrato, es de sesenta días calendario, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio, para el Lote 4, Ítem 10; y de treinta días calendario, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio, para Lote 4, Ítem 14. **CUARTA. FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN:** Los bienes objeto del presente contrato deberán entregarse en la Bodega del MARN, ubicada en Kilómetro 5 ½, carretera a Santa Tecla, calle y colonia Las Mercedes, Edificio MARN (instalaciones ISTA), San Salvador. “La Contratista” deberá proveer los bienes y entregarlos en perfecto estado de funcionamiento. La recepción de los bienes se efectuará de conformidad con los artículos ochenta y dos, BIS, literal e); ciento veintiuno y ciento veintidós, de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP); y artículo setenta y siete, del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP). **QUINTA. MONTO:** “La Institución Contratante”, pagará a “La Contratista”, bajo los términos de este contrato un monto total de **CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$51,976.00)**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; el valor de la mercancía, fletes, derechos, impuestos, almacenaje y seguros aduanales, costos de traslado hasta la Bodega del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador; así como, la Garantía de Fábrica. En aplicación a la Resolución número 12301-NEX-2146-2007, proveída

por la Dirección General de Impuestos Internos, del Ministerio de Hacienda, de las quince horas con treinta minutos del día tres de diciembre de dos mil siete, en la que se designa al Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales como Agente de Retención, se retendrá en toda factura igual o mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América, el uno por ciento (1.00%), en calidad de anticipo al pago del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, para darle cumplimiento al artículo ciento sesenta y dos, inciso tercero, del Código Tributario. **SEXTA. FORMA DE PAGO:** El pago por el suministro de los bienes se realizará en un solo pago, en un período de treinta (30) días calendario, posteriores al retiro del Quedan correspondiente. Para efecto de pago, “La Contratista” presentará para trámite de Quedan, Factura de Consumidor Final, a nombre de “Fortalecimiento del Monitoreo de Fenómenos Naturales”, en la Unidad Financiera Institucional (UFI), del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, ubicada en Kilómetro 5 ½, carretera a Santa Tecla, calle y colonia Las Mercedes, Edificio No. 1, del MARN, Segundo Nivel (instalaciones ISTA), San Salvador. La Factura de Consumidor Final deberá acompañarse del Acta de Recepción de los Bienes, la cual será firmada y sellada por un representante de “La Contratista”, los Administradores del Contrato del MARN, el Encargado de Bodega, y encargado de Activo Fijo (para los bienes que aplique). Dicha Factura será emitida en legal forma y con fecha posterior a la entrega de los bienes requeridos. Todo pago que realizare “La Institución Contratante”, con motivo del presente Contrato, estará gravado con los impuestos establecidos por el Código Tributario y demás leyes vigentes. **SÉPTIMA. COMPROMISO PRESUPUESTARIO:** “La Institución Contratante”, hace constar que el importe económico del presente contrato será aplicado de conformidad al Comprobante de Certificación Presupuestaria, emitido mediante Comprobante de Confirmación de Asignación Presupuestaria número cero uno pleca dos mil dieciocho, de fecha treinta y uno de julio de dos mil dieciocho, cuya Fuente de Financiamiento es FONDOS JAPON BIENES IMPORTADOS 2006. **OCTAVA. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** “La Contratista” se obliga a entregar los bienes de conformidad con las Bases de Licitación, la Oferta presentada y las condiciones del presente contrato; obligándose especialmente a garantizar el funcionamiento y calidad de los bienes, de las características siguientes:

**LOTE 4 Bienes informáticos y de comunicaciones para uso en Redes de monitoreo.**

Ítem	Cantidad	Descripción	Plazo de Entrega	Precio Unitario US\$	Monto Total US\$
10	20	Radios Transmisor UHF Digitales de Espectro Disperso con accesorios. Marca XETAWAVE, Modelo XETA 9-E-CFE	60 días calendario	\$2,124.00	\$42,480.00
14	8	UPSs 3 KVA. Marca MINUTEMAN, Modelo ED3000RM2U	30 días calendario	\$1,187.00	\$9,496.00*
<b>MONTO TOTAL LOTE 4</b>					<b>\$51,976.00</b>

Montos con IVA Incluido.

**NOVENA. GARANTÍAS A PRESENTAR:** Para garantizar las obligaciones emanadas del presente contrato, “La Contratista”, presentará a favor de “GOBIERNO DE EL SALVADOR - MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES”, mediante Fianza o Garantía Bancaria, emitida por una Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, las Garantías que se detallan a continuación: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** “La Contratista” deberá rendir a satisfacción de “La Institución Contratante”, dentro del plazo de diez (10) días hábiles, posteriores a la recepción de la Orden de Inicio, una GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, por un monto del diez por ciento (10%), del valor total del contrato, equivalente a **CINCO MIL CIENTO NOVENTA Y SIETE 60/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$5,197.60)**, la cual deberá estar vigente por un período de ciento cincuenta (150) días calendario, contado a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio. En caso de incumplimiento del contrato, “La Institución Contratante” hará efectiva dicha Garantía, de acuerdo a los siguientes casos: i) Cuando “La Contratista” incumpla alguna de las especificaciones consignadas en el contrato sin causa justificada; ii) cuando se comprueben defectos en la entrega del suministro, y “La Contratista” no subsanare los defectos comprobados en el plazo establecido por el Administrador de Contrato; y iii) en cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de “La Contratista” sin causa justificada. La no presentación de esta Garantía en el plazo establecido dará por caducado el contrato, y se entenderá que “La Contratista” ha desistido de su oferta, haciéndose efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta; y **b) GARANTÍA DE BUEN FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** “La Contratista”, deberá rendir a satisfacción de “La Institución Contratante”, dentro del plazo de diez (10) días hábiles, posteriores a la recepción definitiva de los bienes, para responder por el buen funcionamiento y calidad del Ítem 10, del Lote 4, una GARANTIA DE BUEN FUNCIONAMIENTO Y

CALIDAD DE LOS BIENES, por un monto del diez por ciento (10%) del valor total del contrato, equivalente a **CINCO MIL CIENTO NOVENTA Y SIETE 60/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$5,197.60)**, la cual deberá estar vigente por un período de un (01) año, contado a partir de la fecha de recepción definitiva de los bienes. Si durante el período de vigencia de esta Garantía, se llegase a presentar algún problema relacionado con el funcionamiento o cualquier desperfecto en el suministro solicitado, ésta queda obligada a responder sin importar cuál sea el origen de los mismos, debiendo hacer las reparaciones o sustituyendo el equipo por uno nuevo de iguales características, igual modelo o modelo superior que esté en el mercado, y no implicará un aumento del monto del contrato. Los costos de envío y retorno por traslado de los bienes contratados será por cuenta y riesgo de “La Contratista”. Todos los reclamos relacionados con lo anteriormente expresado serán realizados por el Administrador del Contrato, quien definirá en su nota de reclamo el plazo para que “La Contratista” responda por las fallas o desperfectos en el suministro. En caso de incumplimiento de “La Contratista”, el Administrador del Contrato deberá informar lo pertinente a la UACI del MARN, para que se inicie las diligencias de ejecución y reclamo de esta Garantía. **DÉCIMA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** La administración del presente contrato estará a cargo del ingeniero Hector Enmanuel Alberti Arroyo, Especialista en Redes de Monitoreo, quien será el responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós, de la LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco, setenta y siete, ochenta, y ochenta y uno del RELACAP, y otras establecidas en el presente contrato. **DÉCIMA PRIMERA. PROHIBICIONES:** Queda expresamente prohibido a “La Contratista” traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición además de las causales comprendidas en el artículo noventa y cuatro, de la LACAP, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. INCUMPLIMIENTO:** En caso de mora en el cumplimiento por parte de “La Contratista”, de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco, de la LACAP, sin perjuicio de declarar la caducidad del contrato. “La Contratista” expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato las que serán impuestas por “La Institución

Contratante”, a cuya competencia se somete a efecto de la imposición. **DÉCIMA TERCERA. MODIFICACIONES Y PRÓRROGA DEL CONTRATO:** “La Institución Contratante” podrá modificar el contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto al objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, “La Institución Contratante” autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por “La Contratista”, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo ochenta y tres A, ochenta y tres B, de la LACAP; y artículo veintitrés, literal “k”, del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato “La Contratista” encontrase impedimentos para la prestación del suministro, notificará con prontitud y por escrito a “La Institución Contratante”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible; después de recibir la notificación “La Institución Contratante” evaluará la situación y podrá, prorrogar el plazo. En este caso, la prórroga se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por “La Institución Contratante” mediante Resolución Razonada; y la Modificativa será firma por el Fiscal General de la República y “La Contratista”, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y seis; y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP, así como los artículos setenta y seis; y ochenta y tres, del RELACAP. El contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres, de la LACAP, así como el artículo setenta y cinco, del RELACAP; la prórroga será autorizada mediante resolución razonada por “La Institución Contratante”, y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y “La Contratista”. **DÉCIMA CUARTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes podrán acordar la extinción de las obligaciones que emanan de este contrato en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “La Contratista”, y que por razones de interés público que haga innecesaria o inconveniente la vigencia del contrato. **DÉCIMA QUINTA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Las discrepancias, diferencias o disputas que surgiere entre las partes con relación a este contrato, su interpretación y/o ejecución, serán decididas en particular por Arreglo Directo con intervención de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en Acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso, tal como lo establece los artículos ciento sesenta y uno, ciento sesenta y dos, ciento sesenta y

tres y ciento sesenta y cuatro, de la LACAP, intentando el Arreglo Directo, sin hallarse solución alguna de las diferencias, se pasará al Arbitraje de Derecho o Técnico, de conformidad a la Ley de Mediación, Consolidación y Arbitraje. **DÉCIMA SEXTA. JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE:** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cinco, de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. **DÉCIMA SÉPTIMA. NOTIFICACIONES:** Todas las notificaciones referente a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones de las partes contratantes, para cuyo efecto señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: “La Institución Contratante”, en: Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, calle y colonia Las Mercedes, Edificio MARN (instalaciones ISTA), San Salvador, teléfono: dos uno tres dos nueve seis uno tres; y “La Contratista”, en: \*\*\*, teléfono: \*\*\*\*\*. En fe de lo cual firmamos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los seis días del mes de diciembre de dos mil dieciocho.

**POR EL MARN:**

**POR LA CONTRATISTA:**

**DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ**  
Fiscal General de la República  
“La Institución Contratante”

**FLOR ESTELA ALAS DE RAMIREZ**  
RYASA, S.A. DE .C.V.  
“La Contratista”

En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas con cuarenta y nueve minutos del día seis de diciembre de dos mil dieciocho. Ante mí, **LAURA SUSANA RODRIGUEZ GÁMEZ**, Notario de este domicilio, comparecen los señores, **DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ**, \*\*\*\*\*, quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, entidad con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión ciento sesenta mil quinientos noventa y siete guión ciento cuatro guión cinco, en su carácter de Fiscal General de la República, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los siguientes

documentos: Decreto Legislativo Número Doscientos Treinta y Cinco, emitido por la Asamblea Legislativa, el día seis de enero de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número cinco, Tomo número cuatrocientos diez, de fecha ocho de enero de dos mil dieciséis, mediante el cual la Asamblea Legislativa, eligió en el cargo de Fiscal General de la República al licenciado Douglas Arquímides Meléndez Ruiz, para el período de tres años, contado a partir del día seis de enero de dos mil dieciséis que concluye el cinco de enero de dos mil diecinueve, y sobre la base de lo que disponen los artículos: a) ciento noventa y tres, ordinal quinto, de la Constitución de la República; b) dieciocho literal “i”, de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y c) dieciocho, inciso cuarto, de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominará **“La Institución Contratante”**; y por otra parte **FLOR ESTELA ALAS DE RAMIREZ**, \*\*\*\*\*, actuando en calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad **R. y A., SERVICIOS PROFESIONALES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **RYASA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria \*\*\*\*\*; personería que se legitima con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las doce horas del día once de septiembre del año dos mil tres, ante los oficios del Notario Andrés Rodríguez Celis, instrumento inscrito en el Registro de Comercio al número cuatro, del Libro un mil ochocientos cincuenta, del Registro de Sociedades, el veinticuatro de septiembre de dos mil tres, y en la que consta que la denominación y domicilio es como se ha dicho, que la finalidad principal de la sociedad es la importación de toda clase de equipo médico hospitalario, entre otras; que su plazo es indeterminado; que la administración de la sociedad, estará a cargo de una Junta Directiva integrada por dos Directores Propietarios así: Director Presidente y Director Secretario, con su respectivo suplente, quienes duraran en sus funciones un período de cinco años, pudiendo ser reelectos; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social corresponderá de forma conjunta o separada al Director Presidente y al Director Secretario de la Junta Directiva; **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas y treinta minutos del día veintisiete de enero de dos mil quince, ante los oficios de la Notario Jessica Rosa Maria Torres Castillo, e inscrito en el Registro de Comercio al número treinta y



cuatro, del Libro tres mil cuatrocientos uno, del Registro de Sociedades, el día dieciséis de abril de dos mil quince, en la que consta la modificación al pacto social por aumentó al Capital Social Mínimo de la sociedad, y adecuación del pacto social a las reformas del Código de Comercio; reuniendo en un solo instrumento las cláusulas que rigen a la sociedad, constando que la denominación y domicilio es como se ha dicho, que la finalidad principal de la sociedad es la importación de toda clase de equipo médico hospitalario, entre otras; que su plazo es indeterminado; que la administración de la sociedad, estará a cargo de una Junta Directiva integrada por dos Directores Propietarios así: Director Presidente y Director Secretario, con su respectivo suplente, quienes duraran en sus funciones un período de cinco años, pudiendo ser reelectos; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social corresponderá de forma conjunta o separada al Director Presidente y al Director Secretario de la Junta Directiva; y c) Credencial de Elección de Junta Directiva, inscrita en el Registro de Comercio al número veinte, del Libro tres mil doscientos cinco, del Registro de Sociedades, el día veinte de enero de dos mil catorce; en la cual consta que de conformidad a acta número siete, de Junta General Ordinaria de Accionista, celebrada a las diez horas del día veinte de mayo de dos mil trece, en su punto cuarto, se acordó nombrar a la licenciada Flor Estela Alas de Ramirez, como Director Presidente y Representante Legal, por un período de cinco años, contado a partir de la fecha de inscripción de dicha credencial en el Registro de Comercio; por lo que está plenamente facultada para otorgar actos como el presente; y que en lo sucesivo se denominará **“La Contratista”**; y **ME DICEN: I)** Que para efecto de darle valor de instrumento público me presentan el documento privado que antecede, el cual está redactado en cuatro hojas de papel simple; **II)** que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, de las cuales, la primera es “Ilegible”, y la segunda es “Ilegible”, en el carácter en que actúan en el Contrato MARN número cero veintiocho pleca dos mil dieciocho, relacionado con el “Suministro de Repuestos, Equipos e Instrumentos Especializados y Equipo Informático a Emplear en las Redes de Estaciones de Monitoreo”, a que se refiere el documento anterior y que es consecuencia del proceso de Licitación Abierta Cubierta por el DR CAFTA – ADACA EU número cero cero uno pleca dos mil dieciocho; **III)** que asimismo, reconocen todos los derechos, obligaciones, pactos y renunciaciones de sus representadas, contenidos en DIECISIETE cláusulas que forman parte de dicho Instrumento, el cual ha sido otorgado en esta ciudad y en esta fecha, y que entre sus cláusulas principales establece que “La Contratista” se compromete a

suministrar los bienes que han sido detallados en cuanto a sus características en la Cláusula Octava del referido contrato; **IV)** que el monto total por dicho suministro es por la cantidad de **CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, que incluye el trece por ciento del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, el valor de la mercancía, fletes, derechos, impuestos, almacenaje y seguros aduanales, costos de traslado hasta la Bodega del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador; así como, la Garantía de Fábrica; **V)** el plazo de entrega de los bienes objeto del contrato, será de sesenta días calendario, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio, para el Lote cuatro, Ítem diez; y de treinta días calendario, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio, para Lote cuatro, Ítems catorce; y **VI)** los bienes objeto del contrato deberán ser entregados en la Bodega del MARN, ubicada en Kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, calle y colonia Las Mercedes, Edificio MARN (instalaciones ISTA), San Salvador. Yo, la suscrito Notario, doy fe: De ser auténticas las firmas que calzan al final del anterior documento, por haberlas reconocidas como suyas los comparecientes, en el carácter en el que actúan, así como de ser legítima y suficiente la personería para actuar en nombre de sus representadas, por haber tenido a la vista la documentación antes relacionada. Además, les expliqué claramente los derechos y obligaciones a los que se han sometido por medio de este Instrumento. Así se expresaron los comparecientes a quienes le hice saber los efectos legales de la presente Acta Notarial, que principia al pie del contrato ya relacionado y que consta en tres hojas de papel simple, y leído que les hube íntegramente todo lo escrito en un solo acto, sin interrupción, ratifican su contenido y para constancia firmamos. DOY FE.

**DOUGLAS ARQUIMIDES MELENDEZ RUIZ**

Fiscal General de la República  
“La Institución Contratante”

**FLOR ESTELA ALAS DE RAMIREZ**

RYASA, S.A. DE .C.V.  
“La Contratista”